



IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
EN - ASSEMBLY INSTRUCTIONS
DE - MONTAGEANLEITUNG
FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE



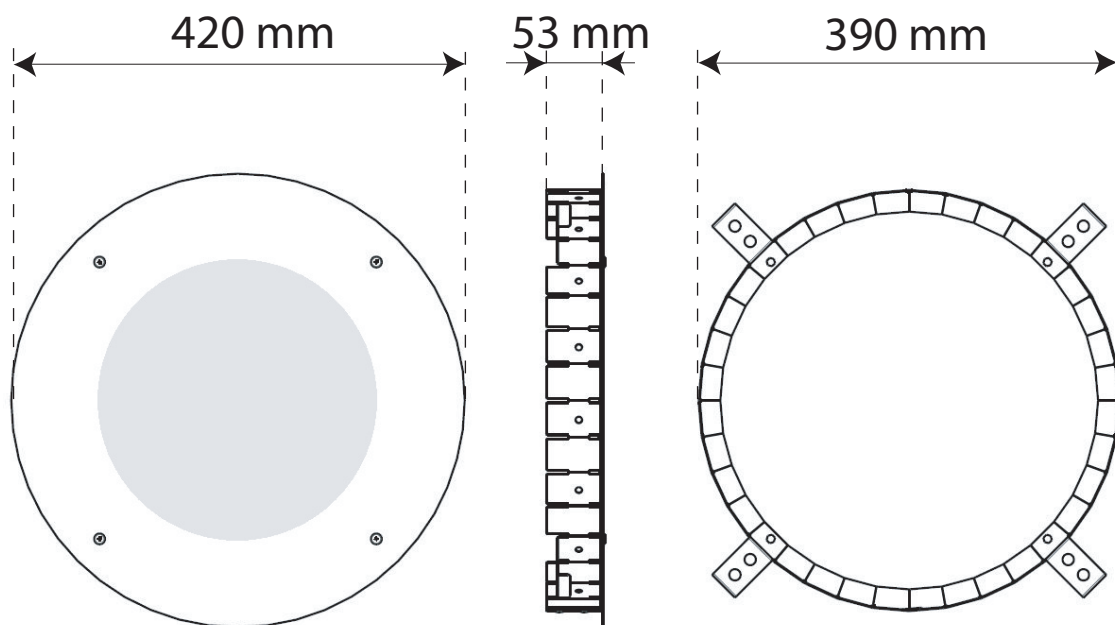
PIA11G

GEDA S.R.L.

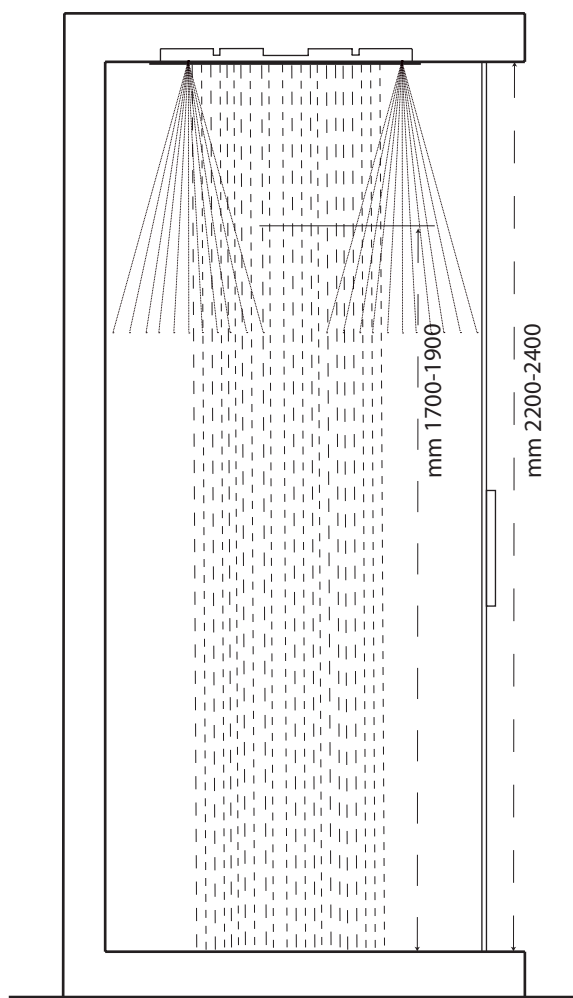
Via Maestri del Lavoro, 16/18
Z.I. Porcia Ovest - 33080 Porcia (PN) Italy

Phone +39 0434 923077
Fax +39 0434 591923

Mail: info@gedanextage.com
www.gedanextage.com



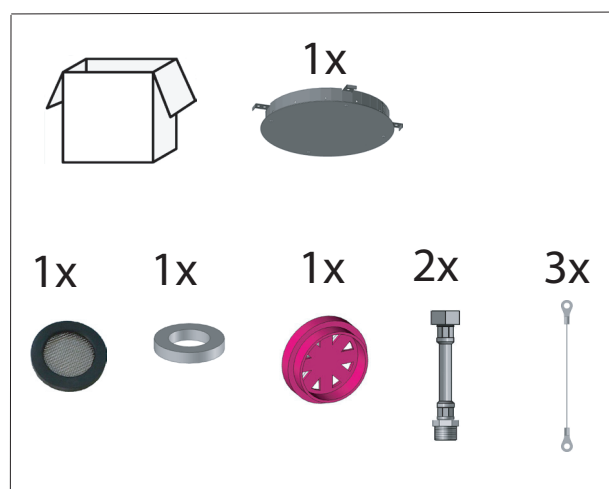
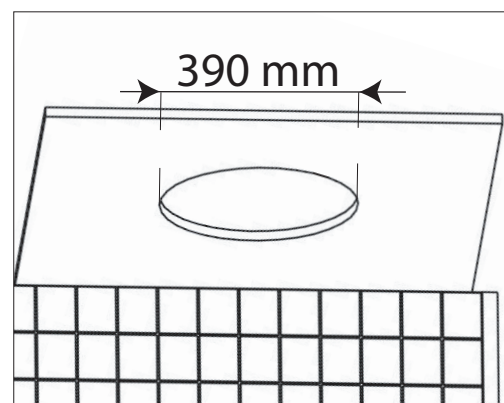
IT-Dimensioni sede telaio
 EN-Hole cut size
 DE-Rahmensitz Abmessungen
 FR-Dimensions du siège du cadre



MAX 70°C
 BEST 38/40°C



MIN 1 Bar
 MAX 5 Bar
 BEST 3 Bar



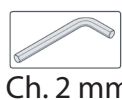
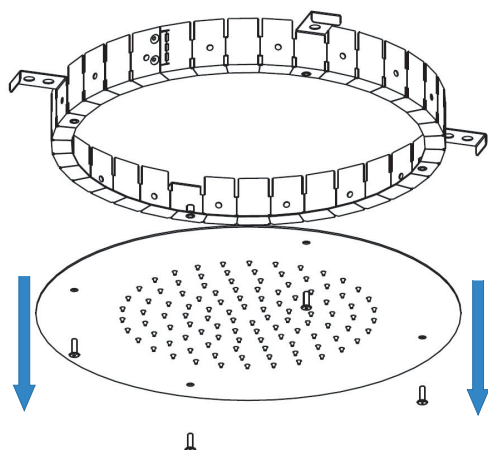
IT - L'apparechio deve essere installato da personale abilitato ai sensi e per l'effetto delle leggi in vigore.

EN - According to the law, all installation and maintenance operations require a qualified person.

DE - Das Gerät muss von qualifiziertem Personal gemäß den geltenden Gesetzen installiert werden.

FR - L'appareil doit être installé par du personnel qualifié conformément et pour l'effet des lois en vigueur.

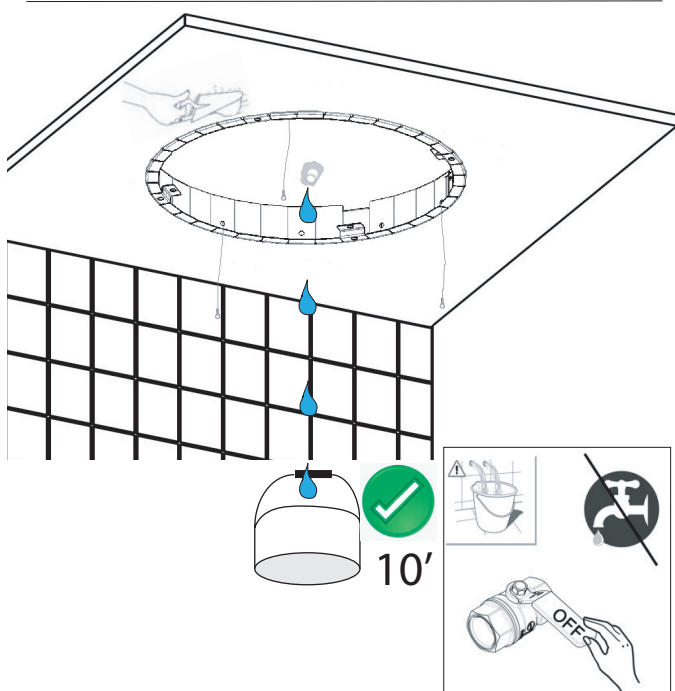
1



Ch. 2 mm

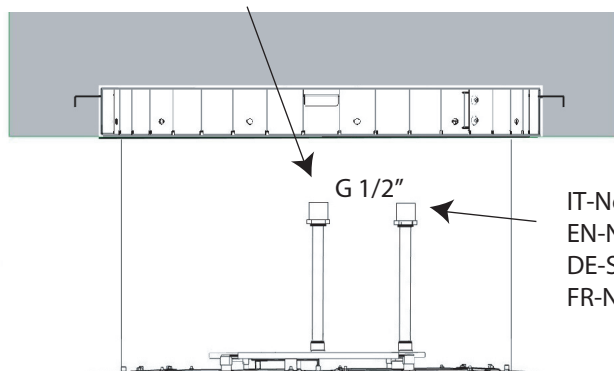


3



5

IT-Pioggia
EN-Rain
DE-Regen
FR-Pluie



IT-Nebulizzatori
EN-Nebulisers
DE-Sprühdüsen
FR-Nébuliseurs

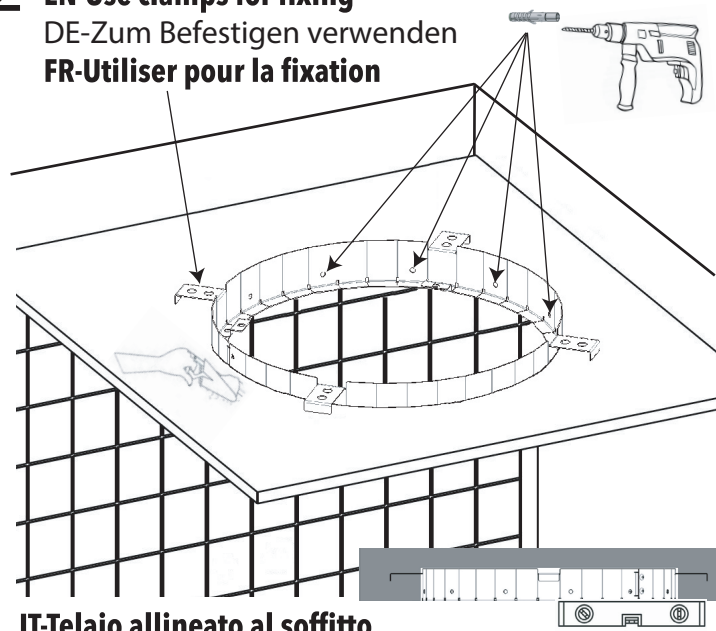
2

IT-Usare per il fissaggio

EN-Use clamps for fixing

DE-Zum Befestigen verwenden

FR-Utiliser pour la fixation



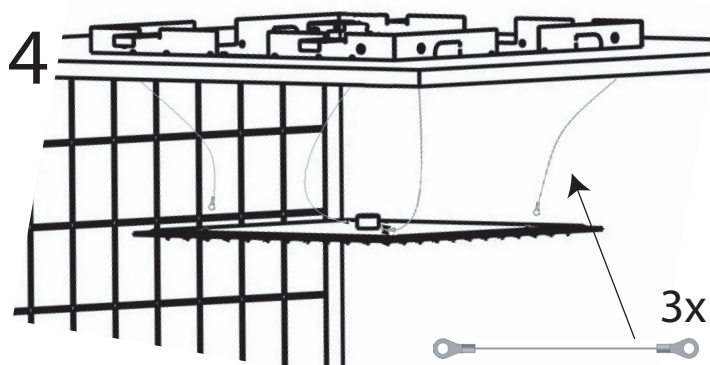
IT-Telaio allineato al soffitto

EN-Align frame to ceiling

DE-Rahmen aus der Decke ausgerichtet

FR-Installez le cadre bien aligné au plafond

4



IT-Cavi tesi
EN-Tense cables
DE-Gespannte Kabel
FR-Câbles tendus



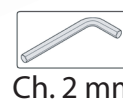
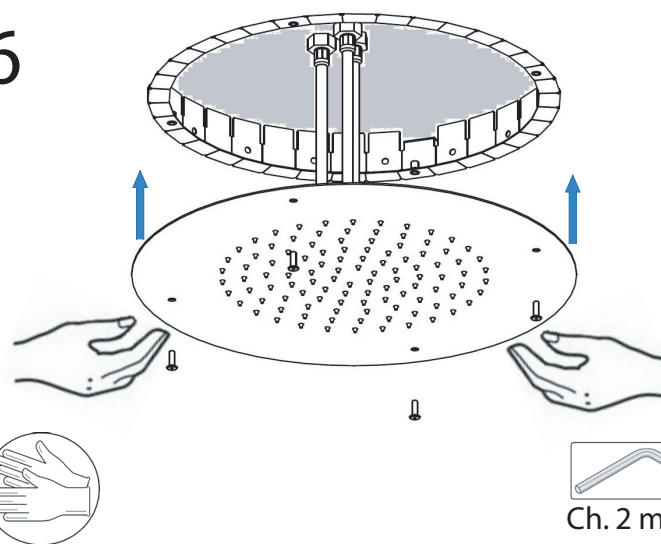
IT-Cavo di sicurezza (se fornito)

EN-Safety cable (if supplied)

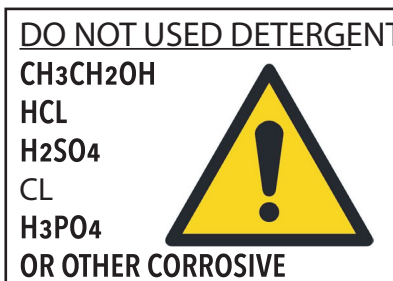
DE-Sicherheitskabel (sofern vorhanden)

FR-Câble de sécurité (si fourni)

6



Ch. 2 mm



IT - LA GARANZIA DEL PRODOTTO NON COPRE

L'utilizzo improprio.

L'errata predisposizione dell'impianto idraulico.

Danni causati da depositi di calcare o altre impurità.

Detergenti non adatti.

EN - NOT COVERED BY PRODUCT CARE

Not correct use.

Incorrect setup of the hydraulic system.

Water impurities or limestone deposits.

Improper detergents.

DE - DIE PRODUKTGARANTIE GILT NICHT

Die falsche Verwendung

Die falsche Anordnung des Hydrauliksystems.

Schäden durch Kalkablagerungen oder andere

Verunreinigungen.

Ungeeignete Reiniger.

FR - LA GARANTIE DU PRODUIT NE COUVRE PAS

Utilisation incorrecte.

La mauvaise disposition du système hydraulique.

Dommages causés par des dépôts de calcaire ou d'autres impuretés.

Nettoyants inappropriés.



IT - DUE ANNI DI GARANZIA DEL PRODOTTO

Contro i difetti o vizi di fabbricazione.

EN - TWO-YEAR PRODUCT CARE

Against defects of fabrication.

DE - ZWEI JAHRE LANG PRODUKTGARANTIE

Gegen Mängel oder Herstellungsfehler

FR - GARANTIE DE PRODUITS DE DEUX ANS

Contre les défauts de fabrication.

IT - **ATTENZIONE** Si declina ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute in queste istruzioni dovute ad errori di trascrizione.

EN - **WARNING:** We decline all responsibility for eventual inaccuracy contained in the instructions due to transcript errors.

DE - **ACHTUNG:** Wir lehnen jede Verantwortung für Ungenauigkeiten in diesen Anleitung aufgrund von Transkriptionsfehlern ab.

FR - **ATTENTION** Nous déclinons toute responsabilité pour toute inexactitude contenue dans ces instructions en raison d'erreurs de transcription.

GEDA S.R.L.

Via Maestri del Lavoro, 16/18
Z.I. Porcia Ovest - 33080 Porcia (PN) Italy

Phone +39 0434 923077
Fax +39 0434 591923

Mail: info@gedanextage.com
www.gedanextage.com